

### ПАСПОРТ (РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ) НА «ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ АППАРАТ БЫТОВОГО НАЗНАЧЕНИЯ ТОРГОВОЙ МАРКИ «FCOTFC»:



НАСОС, МОДЕЛЬ ЈЕТ-903, АРТИКУЛ 466403



# РИСУНОК 1

# УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за покупку! Вы приобрели продукцию ТМ «ECOTEC», которая при выполнении всех требований данного руководства по эксплуатации будет служить Вам долго и исправно. Перед установкой и использованием прибора, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство и сохраните его на весь срок эксплуатации. Строго соблюдайте приведенные в руководстве указания!

## СОДЕРЖАНИЕ

- 1. Назначение и область применения
- 2. Меры безопасности
- 3. Технические характеристики
- 4. Комплектация
- Описание прибора
- 6. Монтаж и ввод в эксплуатацию прибора
- 7. Техническое обслуживание и правила хранения
- Устранение неисправностей
- 9. Гарантийное обязательство
- 10. Гарантийный талон

## 1. НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

- Насос «ECOTEC» (далее по тексту «прибор») предназначен для создания и украшения декоративных ландшафтных композиций в жилых помещениях, а также на дачных и приусадебных участках. Может использоваться для аэрации, подъема воды в фонтанах, водопадах, в садовых прудах и прочих водоемах.
- Простой и удобный в использовании прибор незаменим для создания водного ландшафта, а также дизайнерских разработок.

- Любому водоёму, например, пруду или фонтану независимо от размера требуется постоянное движение воды, чтобы вода не застаивалась и насыщалась кислородом, поэтому прибор выполняет не только эстетическую, но и практическую функции.
- По степени защиты от поражения электрическим током прибор относится к классу 1 и может работать полностью погруженным в воду на глубину до 2 метров.
  - Особых условий реализации не требует.

## 2. меры безопасности

- Категорически запрещается работа прибора «всухую» (без воды), а также включение прибора, не погруженного полностью в воду, за исключением случаев проверки исправности электродвигателя. Время включения не более 5 секунп.
  - Температура воды должна быть не более +35° С и не менее +4° С.
  - Не допускается перекачивание загрязненных, щелочных, кислотных жидкостей и растворов.
  - Запрещается нахождение в водоеме с включенным прибором людей, животных;
  - Запрешается эксплуатация прибора с повреждёнными электрокабелем или вилкой:
  - Напряжение сети должно соответствовать 220-240B/50Гц;
  - Не допускайте замерзание воды внутри прибора.

## ОБШИЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ:

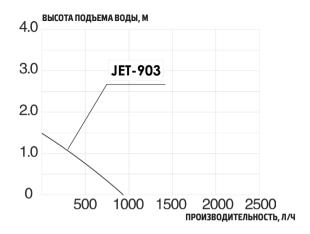
- Прибор должен быть использован только по назначению.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его на предмет целостности корпуса.
- Не производите ремонт прибора самостоятельно. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами.
- Данный прибор спроектирован и изготовлен из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Ознакомытесь с системой раздельного сбора электрических и электронных товаров, соблюдайте правила, применимые в вашем регионе (местности). Утилизируйте вышедшие из строя приборы отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация прибора позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.



- Предохраняйте прибор от падения и ударов.
- Храните прибор в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям играть с прибором.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

# 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Серия ЈЕТ	JET-903
Артикул	466403
Мощность, Вт	20
Максимальная производительность, л/час	900
Максимальная высота подъема воды, м	1,5
Максимальная глубина погружения, м	2
Напряжение, В	220-240
Частота сети, Гц	50
Степень защиты	IP-X8
Размеры (ГхШхВ), мм	150x77x485
Длина кабеля, м	5
Кол-во жил х Сечение провода, мм2	2x0,5
Насадки в комплекте, шт	Большой каскад, Малый каскад и Колокол

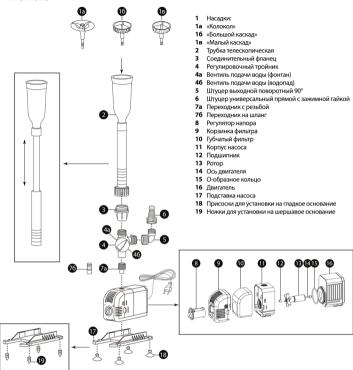


# 4. комплектация

- 1. Hacoc 1 IIIT
- 2. Руководство по эксплуатации-паспорт 1 шт.
- Насадка «Колокол» (деталь №1а, Рис. 3) 1 шт.
- Насадка «Большой каскад» (деталь №16, Рис. 3) 1 шт.
- Насадка «Малый каскад» (деталь №1в, Рис. 3) 1 шт.
   Трубка телескопическая (деталь №2, Рис. 3) 1 шт
- Соединительный фланец (деталь №3, Рис. 3) 1 шт. 8. Регулировочный тройник (деталь №4, Рис. 3) - 1 шт.
- 9. Штуцер выходной поворотный 90° (деталь №5, Рис. 3) 1 шт.
- Штуцер универсальный прямой 1/2" на 3/8" с зажимной гайкой (деталь №6, Рис. 3) 1 шт.
- **11.** Переходник с резьбой (деталь **№7а**, Рис. 3) 1 шт.
- **12.** Переходник на шланг (деталь №76, Рис. 3) 1 шт.
- 13. Подставка насоса (деталь №17, Рис. 3) 1 шт.
- 14. Резиновые присоски для установки на гладкое основание (деталь №18, Рис. 3) 4 шт.
- 15. Ножки для установки на шероховатое основание (деталь №19, Рис. 3) 4 шт.
- Упаковочная коробка 1 шт.

# 5. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА СХЕМА В РАЗБОРЕ





# НАСАДКИ/ ВАРИАНТЫ ВОДНЫХ СТРУЙ:

#### РИСУНОК 4



# 6. МОНТАЖ И ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ ПРИБОРА

• Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.

**ВНИМАНИЕ!** При операциях монтажа и установки прибора в водоем он должен быть полностью отключен от электросети.

- Соберите прибор в следующей последовательности: соедините комплектующие согласно схеме (см. Рис. 3).
- Установите соответствующую насадку (№1а, №16, №1в) для желаемого типа фонтана: «колокол», «большой каскад» или «малый каскад». Примерная форма каждого фонтана показана на рисунке 4.

**ПРИМЕЧАНИЕ!** Форма и высота показанного фонтана являются примерными и могут отличаться в зависимости от мощности прибора, глубины погружения и высоты подачи воды, модели насадки и регулировки подачи воды.

- При необходимости подать воду на ручей (водопад) оденьте шланг подачи воды к штуцеру (№5 или №6).
- Откройте соответствующий кран для необходимого режима работы прибора: фонтан (кран №4а) или водопад (кран №46). Вы можете одновременно подавать воду и на фонтан, и на водопад (ручей).
  - Установите прибор в водоем на опорной поверхности.
- Отрегулируйте с помощью подставок или телескопической трубки (№2) высоту насадки над поверхностью воды (см. Рис. 3 и Рис. 5).

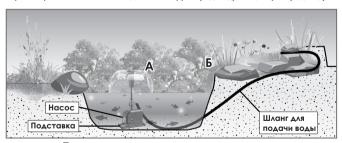
**ВНИМАНИЕ!** Рекомендуется разместить все провода в кабель-каналы во избежание их повреждения и поражения электрическим током.

- Включите питание, прибор заработает автоматически.
- По окончании работы выключите прибор, отключив его от сети.

#### РИСУНОК 5

#### ПРИМЕР УСТАНОВКИ:

Варианты установки: 1. Фонтан - А; 2. Фонтан + ручей (водопад) - А+Б; 3. Ручей (водопад) - Б



## 7. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

- Прибор не требует специального обслуживания.
- Для обеспечения длительной эксплуатации прибора необходимо соблюдать требования, изложенные в настоящем руководстве.
  - Следите за исправным состоянием изделия.
- В зависимости от чистоты воды и продолжительности использования установите необходимую частоту очистки прибора и регулярно очищайте от известкового налета и накапливающихся загрязнений.
- При снижении напора или производительности выключите питание, произведите визуальный осмотр фильтра
  и насоса и очистите их при необходимости. Для очистки ротора и внутренних частей насоса от известкового налета

используйте специальные чистящие средства.

Для очистки фильтра снимите переднюю крышку 9, снимите фильтр 10 и промойте его водой (см. Рис. 3).
 Установите фильтр и соберите насос в обратной последовательности.

#### УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

- После окончания сезона или с целью хранения прибора извлеките его из воды, предварительно выключив из сети.
- Извлеченный из водоема прибор следует промыть в чистой воде, затем тщательно слить остатки воды из всех частей насоса.
  - Дайте высохнуть прибору при комнатной температуре.
  - Прибор при хранении не требует специальной консервации.
- Хранение прибора допускается при температуре от ±4 до ±35 °C в сухом и чистом помещении при отсутствии
  в окружающей среде кислотных, щелочных и других вредных примесей в соответствии с правилами пожарной безопасности в условиях, предотвращающих загрязнение, механические повреждения и действие солнеч-ных лучей.
  - Срок хранения 10 лет.

## 8. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

НЕИСПРАВНОСТЬ	АНИРИЧП КАНЖОМЕОВ	МЕТОДЫ УСТРАНЕНИЯ
Насос не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Замерзание воды в насосе	Создайте условия для размораживания
Насос не работает на	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Засорение фильтра	Промойте или замените фильтр
полную мощность (опреде-	Нет герметичности в соединениях	Восстановите герметичность
ляется по силе струи)	Засорение ротора или частей насоса известковым налетом	Проведите очистку с помощью чистящих средств
	Насос установлен слишком глубоко, не хватает напора	Используйте подставку, чтобы насос стоял ближе к поверхности воды
Harar antionner up upr	Пережат подающий канал	Устраните пережатие
Насос работает, но нет подачи воды	Слишком высоко установлен подающий воду шланг водопада (ручья), не хватает напора	Перенесите выпускное отверстие шланга ниже
	Нет герметичности в соединениях	Восстановите герметичность

Расчетный срок службы изделия: Гарантийный срок: 36 месяцев со дня покупки 12 месяцев со дня покупки

Изготовитель, адрес	Шанхай АОК Индустриес Ко., Лтд. Адрес: Роом 217 Билдинг 39 оф Лане 2049, Пуджин Роад, Минханг Дистрикт, Шанхай, Чина, 201112/Shanghai AOK Industries Co., Ltd. Address: Room 217 Building 39 of Lane 2049 Pujin Road, Minhang District, Shanghai, China, 201112 (Китай).
Импортёр на территорию России:	ООО «Альфа-Трейд». Адрес: 109052, Россия, г. Москва, ул. Нижегородская, д. 29-33, стр. 7, ком. 2. warranty⊚alfatrademsk.ru (для предложений и претензий).
Состав:	Пластмасса, металл
Дата изготовления	Указана на упаковке

#### 9. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

- Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право среди прочего на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:
- Изделие должно использоваться в строгом соответствии с руководством по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
  - Гарантийные обязательства не распространяются на оборудование:
  - Имеющее видимые повреждения корпуса.
  - Вышедшее из строя в результате нарушения Покупателем условий эксплуатации.
  - Вышедшее из строя в результате попадания внутрь посторонних предметов и запрещенных жидкостей.
  - Вышедшее из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы.
- Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
- За неправильную транспортировку, хранение, монтаж и эксплуатацию оборудования предприятие-изготовитель и уполномоченная организация на территории России ответственности не несёт.
- Производитель оставляет за собой право изменять конструкцию изделий без предварительного уведомления.

# 10. ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ПРОДАЖА

МОДЕЛЬ	JET-903
АРТИКУЛ	466403
Дата продажи:	Числомесяцгод
Печать и подпись продавца	
Подпись покупателя	Изделие получено в исправном состоянии и полностью укомплектовано. Претензий к внешнему виду не имею. С условиями проведения гарантийного обслуживания ознакомлен: Подпись покупателя Расшифровка (Фамилия И.О.)

#### PEMOHT

Дата ремонта	Числомесяцгод
Причина неисправности	
Подпись мастера	
Подпись заказчика	

